

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater - 9.5x77 - 1 1/4"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater - 9.5x77 - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008784
- Mfr. No.: 3472015
- Cartridge: 9.5x77mm
- Die Style: Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.85kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRest Geschosssetzer](#)
- [English: TRIEBEL BenchRestSeater Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto para TRIEBEL BenchRestSeaters](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRestSeater Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: TRIEBEL BenchRestSeaters dla Kalibrów Karabinowych](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Käyttöopas ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání TRIEBEL BENCHRESTSEATERU](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRest Geschossetter

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TRIEBEL BenchRest Geschossetzers für Langwaffenkaliber! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Herstellung von präzisen Matchgeschossen zu helfen. Um die Sicherheit bei der Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geschossetzers, ob alle Teile intakt und in gutem Zustand sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Der Geschossetter ist ausschließlich für Langwaffenkaliber geeignet.
- Halten Sie den Geschossetter und seine Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Geschossetter arbeiten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Geschossetter korrekt und sicher an Ihrer Presse montiert ist, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Gewinde und Verbindungen auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Arbeiten Sie niemals mit einem beschädigten Geschossetter. Ersetzen Sie defekte Teile umgehend.
- Vermeiden Sie es, den Geschossetter zu überlasten. Achten Sie auf die maximalen Kapazitäten und Spezifikationen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Stempel für die jeweiligen Geschossarten, um optimale Ergebnisse zu erzielen und Gefahren zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Geschossetzers:

- Montieren Sie den Geschossetter sicher an Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Gewinde fest angezogen sind (1 1/4") und der Geschossetter stabil sitzt.

2. Verwendung des Geschossetzers:

- Platzieren Sie die leere Patronenhülse in die Matrize.
- Führen Sie das Geschoss in die Führungshülse ein und sorgen Sie dafür, dass es richtig ausgerichtet ist.
- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig und kontrolliert, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie das Ergebnis nach jedem Setzvorgang auf Konsistenz und Qualität.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Geschossetter und die Presse gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie den Geschossetter an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle gefährlichen Materialien, die möglicherweise im Zusammenhang mit der Verwendung des Geschossetzers stehen, ordnungsgemäß entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem TRIEBEL BenchRest Geschossetzer wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat höchste Priorität, wenn Sie mit dem TRIEBEL BenchRest Geschossetzer arbeiten. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Achten Sie darauf, regelmäßig auf Rückrufinformationen und Sicherheitsupdates zu achten, um stets informiert zu bleiben.

TRIEBEL BenchRestSeater Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater designed for rifle calibers. This guide provides important safety instructions to ensure the safe and effective operation of your product. Please read this document carefully before use to maximize safety and performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Always handle the BenchRestSeater with care to prevent injury or damage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Follow all local regulations regarding the use of reloading equipment and firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the BenchRestSeater.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and free of any obstructions.
- Do not operate the BenchRestSeater in a crowded or confined space.
- Avoid distractions while using the product to maintain focus and control.
- When changing the seaterhead, ensure that the device is not in operation to prevent accidental injury.
- Be aware of the risks associated with handling ammunition and follow all safety protocols.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Product

- Carefully remove the BenchRestSeater from the packaging.
- Ensure all components are present and undamaged.

2. Installation

- Secure the BenchRestSeater to a stable work surface using appropriate mounting hardware.
- Ensure that the seating die is properly aligned with the cartridge case.

3. Using the BenchRestSeater

- Insert the cartridge case into the guide sleeve.
- Place the bullet into the seater head.
- Gently lower the seater head onto the bullet while maintaining steady pressure.
- Monitor the seating depth and ensure that the bullet is seated to the desired depth.
- After use, remove the cartridge case and clean the BenchRestSeater as necessary.

4. Changing the SeaterHead

- Ensure the device is not in operation before changing the seaterhead.
- Unscrew the existing seaterhead and replace it with the appropriate type for your bullet.
- Securely tighten the new seaterhead before use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic and mechanical waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- For assistance with disposal, consult your local waste management authority.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or additional information, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or manual.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL BenchRestSeater. Always prioritize safety and compliance with local laws when using reloading equipment. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Instrucciones de Seguridad del Producto para TRIEBEL BenchRestSeaters

Introducción

Bienvenido a la guía de seguridad del TRIEBEL BenchRestSeater para calibres de rifle. Este manual está diseñado para ayudarte a utilizar el producto de manera segura y efectiva, asegurando que puedas lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Es importante seguir estas instrucciones para evitar riesgos y garantizar un uso adecuado del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- No modifiques el producto de ninguna manera.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no utilices el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Equipos de Protección Personal (EPP):** Siempre utiliza gafas de seguridad y guantes al manipular balas y cartuchos.
- **Superficie de Trabajo:** Utiliza el producto en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Manejo de Cartuchos:** Asegúrate de que todos los cartuchos estén descargados antes de comenzar el proceso de asentado.
- **Concéntrica:** Asegúrate de que la bala esté correctamente alineada en el seater para evitar desviaciones.
- **Cabezas de Seater:** Utiliza la cabeza de seater adecuada para el tipo de bala que estás utilizando para mejorar la concéntrica.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de humedad y calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Atornilla el seater en la prensa de recarga asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que la rosca de 1 1/4" esté correctamente alineada.

2. Preparación del Cartucho:

- Selecciona el cartucho adecuado (9.5x77mm) y asegúrate de que esté limpio.
- Inserta el cartucho en la manga guía del seater.

3. Asentado de la Bala:

- Coloca la bala en la parte superior del cartucho.
- Baja la prensa lentamente para asentar la bala en el cartucho.
- Asegúrate de que la bala esté guiada correctamente durante el proceso.

4. Revisión Final:

- Inspecciona el cartucho para asegurarte de que la bala esté asentada de manera concéntrica.

- Repite el proceso según sea necesario, utilizando diferentes cabezas de seater si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el producto en la basura común.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.
- Si el producto está dañado, sigue las pautas de eliminación de productos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta el manual o visita la página web del fabricante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de una experiencia de recarga segura y precisa.

Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater conçu pour les calibres de fusil. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation pour maximiser la sécurité et les performances.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Manipule toujours le BenchRestSeater avec soin pour éviter les blessures ou les dommages.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le BenchRestSeater pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Suis toutes les réglementations locales concernant l'utilisation des équipements de rechargement et des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du BenchRestSeater.
- Assuretoi que l'espace de travail est propre, sec et exempt de toute obstruction.
- Ne fais pas fonctionner le BenchRestSeater dans un espace bondé ou confiné.
- Évite les distractions pendant l'utilisation du produit pour maintenir ta concentration et ton contrôle.
- Lorsque tu changes la tête de positionnement, assuretoi que l'appareil n'est pas en fonctionnement pour éviter toute blessure accidentelle.
- Sois conscient des risques associés à la manipulation des munitions et suis tous les protocoles de sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage du Produit

- Retire soigneusement le BenchRestSeater de l'emballage.
- Assuretoi que tous les composants sont présents et non endommagés.

2. Installation

- Fixe le BenchRestSeater à une surface de travail stable à l'aide de matériel de montage approprié.
- Assuretoi que la die de positionnement est correctement alignée avec la douille de cartouche.

3. Utilisation du BenchRestSeater

- Insère la douille de cartouche dans la douille de guidage.
- Place la balle dans la tête de positionnement.
- Abaisse doucement la tête de positionnement sur la balle tout en maintenant une pression constante.
- Surveille la profondeur de positionnement et assuretoi que la balle est positionnée à la profondeur souhaitée.
- Après utilisation, retire la douille de cartouche et nettoie le BenchRestSeater si nécessaire.

4. Changement de la Tête de Positionnement

- Assure-toi que l'appareil n'est pas en fonctionnement avant de changer la tête de positionnement.
- Dévisse la tête de positionnement existante et remplace-la par le type approprié pour ta balle.
- Serre bien la nouvelle tête de positionnement avant utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et mécaniques.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Pour obtenir de l'aide concernant l'élimination, consulte ton autorité locale de gestion des déchets.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité, support produit ou information supplémentaire, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage ou le manuel du produit.

En suivant ces lignes directrices, tu peux assurer une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL BenchRestSeater. Priorise toujours la sécurité et le respect des lois locales lors de l'utilisation des équipements de rechargement. Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater progettato per calibri di fucile. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza per garantire il corretto e sicuro funzionamento del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso per massimizzare la sicurezza e le prestazioni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Maneggia sempre il BenchRestSeater con cura per prevenire infortuni o danni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il BenchRestSeater per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le normative locali riguardanti l'uso di attrezzature di ricarica e armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, compresi occhiali di sicurezza, quando utilizzi il BenchRestSeater.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e priva di ostacoli.
- Non operare il BenchRestSeater in uno spazio affollato o ristretto.
- Evita distrazioni mentre utilizzi il prodotto per mantenere la concentrazione e il controllo.
- Quando cambi la testa del seater, assicurati che il dispositivo non sia in funzione per prevenire infortuni accidentali.
- Sii consapevole dei rischi associati alla manipolazione delle munizioni e segui tutti i protocolli di sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Prodotto

- Rimuovi con attenzione il BenchRestSeater dalla confezione.
- Assicurati che tutti i componenti siano presenti e non danneggiati.

2. Installazione

- Fissa il BenchRestSeater a una superficie di lavoro stabile utilizzando l'hardware di montaggio appropriato.
- Assicurati che la seating die sia allineata correttamente con il bossolo della cartuccia.

3. Utilizzo del BenchRestSeater

- Inserisci il bossolo della cartuccia nella guaina di guida.
- Posiziona il proiettile nella testa del seater.
- Abbassa delicatamente la testa del seater sul proiettile mantenendo una pressione costante.
- Monitora la profondità di inserimento e assicurati che il proiettile sia inserito alla profondità desiderata.
- Dopo l'uso, rimuovi il bossolo della cartuccia e pulisci il BenchRestSeater secondo necessità.

4. Cambio della SeaterHead

- Assicurati che il dispositivo non sia in funzione prima di cambiare la seaterhead.
- Svitare la seaterhead esistente e sostituiscila con il tipo appropriato per il tuo proiettile.
- Serrare saldamente la nuova seaterhead prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e meccanici.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Per assistenza con lo smaltimento, consulta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, supporto del prodotto o ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nella confezione o nel manuale del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL BenchRestSeater. Ricorda sempre di dare priorità alla sicurezza e di rispettare le leggi locali quando utilizzi attrezzature di ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

TRIEBEL BenchRestSeater

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater designet for riflekalibre. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk for å maksimere sikkerhet og ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Håndter alltid BenchRestSeater med forsiktighet for å unngå skader eller skade på produktet.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig BenchRestSeater for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk hvis skadet.
- Følg alle lokale forskrifter angående bruk av omlastingsutstyr og skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker BenchRestSeater.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, tørt og fritt for hindringer.
- Ikke operer BenchRestSeater i et trangt eller overfylt rom.
- Unngå distraksjoner mens du bruker produktet for å opprettholde fokus og kontroll.
- Når du bytter seaterhead, sørg for at enheten ikke er i drift for å unngå utilsiktet skade.
- Vær oppmerksom på risikoene forbundet med håndtering av ammunisjon og følg alle sikkerhetsprosedyrer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Pakking ut produktet

- Fjern forsiktig BenchRestSeater fra emballasjen.
- Sørg for at alle komponenter er til stede og uskadet.

2. Installasjon

- Fest BenchRestSeater til en stabil arbeidsflate ved hjelp av passende monteringsutstyr.
- Sørg for at seating die er riktig justert med patronhylsen.

3. Bruke BenchRestSeater

- Sett patronhylsen inn i veiledningssleiven.
- Plasser kulen i seaterhodet.
- Senk forsiktig seaterhodet ned på kulen mens du opprettholder jevnt trykk.
- Overvåk settedybden og sørg for at kulen er satt til ønsket dybde.
- Etter bruk, fjern patronhylsen og rengjør BenchRestSeater etter behov.

4. Bytte seaterhead

- Sørg for at enheten ikke er i drift før du bytter seaterhead.
- Skru av den eksisterende seaterhead og bytt den med den passende typen for kulen din.
- Stram den nye seaterhead sikkert før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk og mekanisk avfall.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- For hjelp med avhending, kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål, produktsupport eller ytterligere informasjon, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som er gitt i produktemballasjen eller manualen.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL BenchRestSeater. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av lokale lover når du bruker omlastingsutstyr. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige sikkerhetsinstruksjonene.

TRIEBEL BenchRestSeaters dla Kalibrów Karabinowych

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TRIEBEL BenchRestSeater. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu najwyższej precyzji podczas osadzania pocisków meczowych. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu. W przypadku uszkodzeń nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zawsze używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Upewnij się, że głowica osadzająca jest prawidłowo zamocowana przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj zalecanych wartości ciśnienia podczas osadzania pocisków.
- Nigdy nie używaj produktu w pobliżu źródeł ognia lub wysokich temperatur.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamontuj głowicę osadzającą zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy gwint 1 1/4" jest prawidłowo dopasowany i dokręcony.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w tulei prowadzącej.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej.
- Powoli i równomiernie naciskaj na uchwyt, aby osadzić pocisk.
- Po zakończeniu operacji sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie pozostawiaj w miejscach, gdzie może stanowić zagrożenie dla środowiska.
- W przypadku wątpliwości skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania lub bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym.

Dziękujemy za wybór TRIEBEL BenchRestSeater. Życzymy udanego i bezpiecznego użytkowania!

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Käyttöopas ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. TRIEBEL BenchRestSeater on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta luotien istutuksessa, ja sen käyttö vaatii huolellisuutta ja tarkkuutta.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan laillisten ja turvallisten luotien kanssa.
- Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, että kaikki komponentit ovat paikallaan ja ehjiä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet luoteja tai asennat tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonossa kunnossa.
- Seuraa tarkasti kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistele työskentelyalueesi:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Puhdista työskentelypinta.

2. Asenna TRIEBEL BenchRestSeater:

- Kiinnitä ohjausholkki patruunakammiin varmistaen, että se on tiukasti paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ja ehjiä.

3. Luotien istutus:

- Aseta luoti ohjausholkkiin.
- Varmista, että luoti on oikein linjassa ennen istutusta.
- Käytä tarvittaessa vaihtopäitä, jotka sopivat käytettävälle luodille.

4. Käytä tuotetta turvallisesti:

- Seuraa kaikkia turvallisuusohjeita ja varmista, että työskentelet rauhallisessa ympäristössä.
- Tarkista luotien ja istutuspään yhteensopivuus ennen käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki tuotteen osat ja pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi tarkkoja ohjeita tuotteen hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä TRIEBELin asiakaspalveluun tai tarkista valmistajan verkkosivuilta saatavilla oleva käyttöopas. Varmista, että olet tietoinen mahdollisista tuoteilmoituksista tai takaisinvetotiedoista, jotka voivat vaikuttaa tuotteen turvallisuuteen.

Huomautus

TRIEBEL BenchRestSeater on suunniteltu aikuisten käyttöön. Varmista, että nuoremmat käyttäjät ovat valvonnassa ja että he ymmärtävät tuotteen käytön turvallisuusohjeet.

Kiitos, että valitsit TRIEBELin tuotteen. Turvallinen ja vastuullinen käyttö varmistaa parhaan mahdollisen kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater för din ammunition. Denna produkt är utformad för att ge högsta precision vid seating av matchkulor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast enligt avsedd användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oönskade föremål.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du påbörjar seatingprocessen.
- Undvik att överladda ammunitionen, följ alltid tillverkarens rekommendationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Kontrollera att du har alla nödvändiga verktyg och komponenter.
- Läs igenom manualen noggrant innan installation.

2. Installation av seaterhuvud

- Välj rätt seaterhuvud för den ammunition du använder.
- Skruva fast seaterhuvudet i gängan (1 1/4") tills det sitter ordentligt.

3. Seatingprocess

- Placera patronhylsan i styrhylsan.
- Följ noggrant instruktionerna för seating av kulan.
- Kontrollera att kulan är centrerad och att det inte finns något motstånd vid seating.

4. Avslutning av processen

- Ta bort den färdiga patronen och inspektera den för eventuell skada.
- Rengör utrustningen efter användning för att säkerställa långvarig prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera oanvänd ammunition och defekta komponenter enligt lokala lagar och förordningar.
- Återvinn material när det är möjligt, följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Observera: Dessa säkerhetsinstruktioner är avsedda att ge vägledning för säker användning av TRIEBEL BenchRestSeater. Det är viktigt att alltid vara medveten om potentiella risker och att följa rekommendationerna för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Návod na bezpečné používání TRIEBEL BENCHRESTSEATERU

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BENCHRESTSEATER pro puškové kalibry. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování projektilů. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si přečtěte celý návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při usazování projektilu se ujistěte, že je výrobek správně namontován a zajištěn.
- Při manipulaci s náboji dbejte na bezpečnostní opatření, abyste se vyhnuli nehodám.
- Neprovádějte úpravy výrobku bez konzultace s odborníkem.
- Při práci s výrobkem se vyhněte jakýmkoli extrémním teplotám a vlhkosti, které by mohly ovlivnit jeho výkon.
- Pokud se během používání výrobku cítíte nepříjemně nebo máte pocit, že je něco v nepořádku, okamžitě přestaňte výrobek používat.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a stabilní.
- Nainstalujte TRIEBEL BENCHRESTSEATER podle pokynů uvedených v manuálu.
- Zkontrolujte, zda je výrobek pevně uchycen a správně nastaven.

2. Použití:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu.
- Umístěte nábojnici do vodícího pouzdra a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně usazujte projektil, přičemž dbejte na to, abyste dodržovali správný postup.
- Po dokončení usazování nábojnici vyjměte a zkontrolujte, zda je vše v pořádku.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je výrobek poškozený, zajistěte, aby byl správně zlikvidován, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí nebo zdraví.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo navštivte webové stránky výrobce.

Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku produktu pro rychlou identifikaci.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL BENCHRESTSEATER. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou naší nejvyšší prioritou.